

1994年始創

出版部: 沙省華報出版社  
營業部: 632 Dewdney Ave  
Regina, Saskatchewan  
Canada S4N 0G3  
(雷城) 596-8138, 525-8115  
(沙城) 241-8318, 242-8988  
chinesetimes@accesscomm.ca  
www.overseaschinesetimes.com

# 沙省華報

雷城姊妹市 - 前濟南市長

謝玉堂題

## Overseas Chinese Times

雙週刊 免費取閱

Free Distribution

二零廿三年 一月號

第一版

第四百六十三期

Jan 2023

Vol. 463

### 尊敬的嘉賓：

您好！感謝你們一直以來對本店的關心和支持，  
使本餐館得以蓬勃發展，

舞城分店 (Formally M J Coffee)

座於 20 Caribou St E, Moose Jaw, SK S6H 7Y5

隆重開業,全體員工誠邀你們蒞臨餐館,品嚐特色餐食,  
同時也向你們的光臨指導,表示感謝!



**168 Gourmet**

Asian Fusion Restaurant

401 Victoria Ave., Regina

(306) 525-1688

味味香餐館全人敬邀

開幕茶會一月十三日下午2:00 pm-4:00 pm

# 兔年

## Year of the Rabbit!

Celebrate Chinese New Year at  
Casinos Regina & Moose Jaw on January 22!

Lion Dance begins at 3pm at  
Casino Regina and receive fortune  
cookies at both locations starting  
at 2:30pm, some with a special  
reward, while quantities last!

Casinos Regina & Moose Jaw reserve the  
right to cancel or alter any promotion.

# \$10

TABLE GAMES  
**FREE PLAY**  
Present this coupon at the  
Cashiers Desk to redeem.

Must be a Players Club Member to redeem. Must be 19 or older. One coupon per person.  
Cannot be combined with any other offer. Offer is non-transferable, has no cash value and  
void if altered. Valid January 31, 2023.



PrizeID: Jan23CT

Casino Regina

Casino Moose Jaw

casinoregina.com

GameSense

# 注意了！多伦多租客可以跟房东要一笔钱！合法合规！

多伦多的租客们都知道，一旦租金上涨后，你原先的租金押金就不够了。比如，你原来给的押金是最后三个月，\$6,000加元，结果房东涨租\$50，那么三个月的租金押金就为\$6,150，房东就可以跟你再要\$150加元，去补足租金押金。

但是，房东的这种操作有一个前提，就是对方给你支付了租金押金的利息！密西沙加一位房东要求租客Paula Torres补足租金押金，但她直接拒绝。27年来，Torres与家人住在一套两居室的公寓里。她说，她从未收到过一分钱的租金押金利息。租金押金通常是指租约最后一个月的租金。所有安省的租房者都有权从这笔押金中获得利息，或者让房东将这些利息用于租金上涨时所要求的补足。

但是，多伦多租户联盟（Federation of Metro Tenants' Association）表示，一些房东拿着数千加元的租金押金，并已经停止支付利息。在某些情况下，他们还要求租客每年给现金，这简直就是“双重支付”（double-dipping）。Torres说：“这些房东正在吸取租客的骨髓。”

目前，多伦多的一居室公寓的平均租金为\$2,532加元，这意味着那些2022年出来租房的人，有资格获得\$63加元的押金利息。新移民可能不知道维权

Torres说，虽然对于公寓楼里的许多人来说，补足租金押金只要\$35加元，但这对于那些依赖食品银行的低收入新移民或老年人来说，这是除定期租金上涨之外的一笔额外费用。她说：“如果你看文件，那你必须是注册会计师才能理解他们在里面做了什么手脚。他们真的很可怕。”

由于新移民或英语较差的人通常不知道他们作为租客的权利，有些人只是支付了他们被告知欠下的费用。

维权人士和律师表示，租客被要求补足租金押金，而房东却撬着押金所赚取的利息，这种情况并不少见。租客从未收到押金利息的情况也并不少见，即使已经租住多年。

安省租客倡导中心的倡导和法律服务主任Douglas Kwan表示，租客需要意识到房东要求补足租金押金是合法的，但他们如何处理这个过程很重要。房东有权使用租客支付的利息来补足租金，因此他们不应该向租主要钱。

“这是不合适的，”他补充说，在租客从未收到利息支付的情况下这样做，就是“双重支付”。他说，补足金额也必须限制在当前的租金率内。在大多数情况下，除非向租客支付利息，否则“不应将任何款项转给房东”。

Kwan说，他看到房东的多封信告诉租客他们欠下了补足租金的钱，这让他很担心，因为这样的操作是一种“误导”。他鼓励收到此类信件租客前去咨询安省的免费法律事务所。

对此，安省市政事务和住房厅的发言人表示，政府最近对被恶意驱逐的租客，实施了更有力的保护。

# 多伦多租金又涨了！北约克领衔“起飞”！GTA这两地很冷静

在通货膨胀失控的情况下，在多伦多生活的难度越来越大了。租金问题也让事态变得越来越严重。最新的Rentals.ca和Urbanation全国租金报告显示，多伦多在11月份的一居室和两居室公寓平均月租金在35个城市中排名第二，仅次于温哥华。多伦多在专门出租的共管公寓的平均租金方面也落后于温哥华。

现在，在多伦多租一间一居室公寓月均费用为\$2,532加元，租两居室的月均费用为\$3,347加元，分别同比增长23%和20.7%。

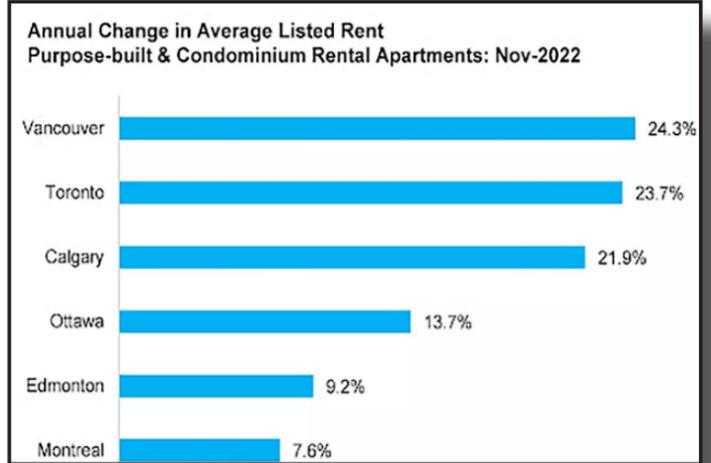
尽管有所增长，但11月的平均价格仍远低于8月份接近\$2,700加元的高价。

多伦多公寓的平均租金同比上涨23.7%至\$2,864元。公寓单元的一居室租金平均为\$2,551加元，而两居室的租金平均为每月\$3,363加元。Urbanation总裁Shaun Hildebrand表示：“加拿大的租金正以异常快的速度上涨，利率持续上升对住房负担能力产生了深远影响。”

“随着供应量非常低且租金上涨速度很快，人口增长较快地区的租房需求正在开始向其他低负担地区转移。”大多伦多地区某些市场的租金涨幅甚至更高，宾顿市的月租金增长最快，平均同比上涨28%，达到\$2,430加元，令人震惊。北约克的租金涨幅也快于全市，涨幅为25.8%至\$2,470加元，伊陶碧谷的租金涨幅在11月也快于全市，涨幅为24.5%至\$2,568加元。

尽管不像多伦多的租金同比涨幅那么明显，但士嘉堡的月租金上涨了22.9%至\$2,301加元，密西沙加上涨了19.2%至\$2,452加元。

大多伦多地区仍然是安省租金最昂贵的地区，全省租金的波动要小得多。安省的租金在加拿大的增长率中名列第三，年增长率为15.3%。11月，该省一居室的平均租金达到\$2,156加元，而两居室的平均租金为\$2,638加元。安省租金可能不像多伦多地区租金上涨那么严重，但与11月份加拿大全国平均租金上涨12.4%至\$2,024加元相比，安省仍然是一个非常昂贵的地方。



# 做好准备！明年BC省房屋估值可能会很离谱

B.C. Assessment已建议房主，他们的房产在新年年初上市的价值很可能与目前住房市场的实际情况大相径庭。这是因为一月份的年度评估是基于2022年7月1日的市场价值，当时不列颠哥伦比亚省的房地产市场很热。现在，随着销售量和价格的下滑以及利率的稳步攀升，独栋别墅、联排别墅和公寓的实际价值正在下降--在许多情况下都下降了很多。

Landcor数据公司的首席执行官Jeff Tisdale说，销售数据显示，不列颠哥伦比亚省的房地产市场在2022年3月达到了一个“共识高峰”，自7月进行评估以来，销售量和价格都在下滑。他的公司对大温地区和不列颠哥伦比亚省各市从3月的峰值到现在的价值变化进行了一些数据分析，在许多地方，下降幅度很大。例如，3月份素里市独立屋的中位价是183万加元。现在则是145万元，下降了20%多一点。温哥华的单户住宅从234万元下降到200万元以上，下降了近14%。

其他城市的独立屋从3月到12月的降幅约为20%，包括本拿比、新西敏、枫树岭、三角洲、兰里市、Abbotsford和Chilliwack。在这9个月中，全省独立屋的平均跌幅为24%，温哥华岛和不列颠哥伦比亚省内陆地区的一些较小的农村社区的房产价值损失了三分之一或更多。低陆平原的一些社区表现得更好，列治文的独立屋只下降了5%（中位价为200万元），本那比下降了不到6%（190万元），而高贵林的独立屋则下降了不到5%，达到166万元。

所有的社区和住房类型都没有出现急剧的下降。共管公寓和公寓只下滑了一点，在温哥华市内没有变化。不列颠哥伦比亚省的公寓平均降幅略高于8%，连体住宅（排屋）的降幅约为11%。即使在独立屋中，也有例外情况。价格昂贵的西温继续攀升，3月份的房屋中位数为285万元，跃升至387万元，增加了100万元。基洛纳的单户住宅上涨了14%，刚刚超过130万元。

Landcor利用不列颠哥伦比亚省的评估数据为银行、信用社、评估师和其他需要了解市场状况的机构做这类报告，以做出关于抵押贷款、利率和估值的决定。虽然评估值和实际价值之间的差距可能是一个冲击，但它并不直接与业主支付的税款相关。Tisdale解释说，这是因为一个社区的财产价值往往是同步上升和下降的，而市镇的税率是随着价值的上升或下降而调整的，所以尽管房地产市场动荡不安，税收仍然保持一致。

不过，Tisdale说，人们一直在讨论如何让评估更多反映实时数据。他说，他最近与同事讨论了7月1日之后“利用大数据和人工智能进行市场调整”的问题，因此1月份的评估通知更符合最新的房地产价值。不过，现在，房主们不得不对下个月的评估结果持谨慎态度。在大多数情况下，它将歪曲房屋在当今市场上的真正售价--也就是说，如果它能卖出去，在一个更慢的销售环境中。

一线希望是，你的邻居们都在经历同样的评估冲击，它不可能对你2023年的房产税产生重大影响。

# 加拿大房奴们还要熬多久？

## RBC：央行利率明年达峰值24年降到3%

继加拿大央行12月7日加息50个基点后，美联储、英格兰央行和欧洲央行预计本周也将加息50个基点。据金融邮报报道，现在是评估这个时代最激进货币紧缩周期正处于什么位置的好时机。

加拿大皇家银行(RBC)的高级经济师Josh Nye在最近一份题为《过了峰值》(Past the Peak)的报告中预测，“政策利率峰值即将到来。”他认为，加拿大央行将在明年1月率先暂停加息，美联储、英格兰央行和欧洲央行本周都将发出加息接近尾声的信号。

皇银认为，这些央行在2023年第一季度之后都不会加息。

但接下来会发生什么呢？现在的问题已经从“加多少”变成了“多久”。Nye表示，美联储已经表示需要在一段时间内将利率维持在“限制性水平”，但加拿大央行提供的指引较少。他说，预计加拿大将在2023年上半年陷入衰退，“过度的需求和高于目标的通胀将使加拿大央行无法像过去的周期那样迅速应对经济放缓。”

皇银预计，加拿大央行在整个2023年会将利率维持在4.25%，然后在2024年第一季度降息50个基点。该行预计，到2024年底，利率将降至3%。其他人则认为对经济的救援会更快到来。Desjardins的经济师预测，加拿大央行将在2023年第四季度将利率下调至3.75%，到2024年底将利率降至2.5%。

当然，这一切都取决于通胀。全球通胀正开始从数十年来的高点回落。油价已跌至年内低点，原因是市场担心经济放缓即将来临，而这将有助于缓解整体通胀。Nye表示，在加拿大，月度通胀数据已开始放缓，核心指标按年率计算低于4%。

但他表示，要恢复到1%至3%的目标将是一个漫长的过程，皇银认为要到2024年才能实现这一目标。正如加拿大央行昨天所提醒的那样，没有什么是一定的。

加拿大央行行长Tim Macklem在温哥华对商界领袖发表讲话时表示，由于通胀的粘度，仍有需要“更高”利率的风险。

皇银预测，无论最终结果如何，加元的走势都将是艰难的。预计2023年第一季度加元兑美元汇率将跌至71美分，之后将有所回升，年底为73.5美分。



# 疫情中国里的圣诞节，我不敢看手机…

一个视频是深圳2岁儿童发烧40度，烧到惊厥抽搐长达六分钟，母亲也发烧38度，可是她没有药，只能抱着孩子，惊恐万状；一个视频是家里三个孩子都发烧了，同样没有药，只有一个退热贴，怎么办？只能给最小的孩子贴上了；一个视频是一个发烧42度的孩子，身上冒白烟；还有一个视频是一个1岁多的孩子烧到全身通红，真是太惊悚了。

帝都殡仪馆排队排到明年去了，本来大建方舱，现在改新建60个火化炉；北大清华教授扎堆故去，文化名人们的讣告是一个接一个。

令我瑟瑟发抖的是这一则，中山大学医学院一个43岁的女教授也是因为冠病去世了，恐惧之处有三：一是广州的教授去世了，不是说南方的病毒没有那么凶悍吗？二是这位教授才43岁啊，不是那种有基础病的老人啊；三是她自己就是医学教授，无论是知识还是抗病条件，都比普通人更足，这到底是怎么了啊！2022年，到了年尾，节日扎堆而来，可是哪里还有节日的气氛！连往年这个时候抵制圣诞的人都没了，花力气生病去了吧！



这一年，人们过得太悲催了：2月份那个全民瞩目的她，几十亿的关注热潮也没能救出她，也没能还她一个明明白白的身份，现在的她，仍是不知所终。然后是河北某市的女子事件，居然还是不了了之了。岁末，各地发生多起中小学生失踪事件，万众瞩目的胡鑫宇，人到底去了哪里，依旧是没了下文，又是一起再多关注也没有用，结局还是不了了之的诡异事件吗？

这一年，前12个月的封kong，造成了街市萧条，多少人道悲剧，多少人失业，穷得活不下去了。终于在十一月底迎了解封，没料到是更大的灾，现在这疫情还一眼望不到头，穷不穷的都在其次了，能够活下来才是硬道理——您瞅瞅，活着，这个底线要求如今变成了人们的唯一希望。

嘉兴疾控公布统计数据，说是阳性病例里的白肺率占比1.2%，这个数字很惊悚，砖家预计最终90%的阳性率，（砖家为何说90%呢？要知道喵喵率也是90%）14亿人的90%是12.6亿，白肺率1.2%，您算算有多少？这个前景很可怕啊！要知道2019年那原始毒株才会造成白肺啊，奥密克戎是什么样的，方舱里载歌载舞的模样啊！想想当年的武#汉，没人用了的手机堆成了山，到底走掉了多少人，到今天仍是秘密，难道这样的惊悚剧要再来一次？

张凯律师在每一篇文章的末尾都写道：上帝保佑中国。今天是圣诞节了，他保佑中国了吗？神明都在哪里啊，为何看着人间的悲剧无动于衷？

今天是圣诞节，马上这倒霉的、C蛋的一年要过去了，新年就要来了，可是现实的一切还是这么C蛋，没有一丝向好的希望。圣诞节了，我连手机都不敢开，我的心被悲凉浸得没有一丝温度了。

## 太危险！中国留学生靠定位独自追踪大盗：只为夺回电脑！

自从手机有了定位追踪功能，现在电子设备被偷之后，人人都像福尔摩斯一样，希望根据蛛丝马迹找回失物，但警方强调，独自行动真的很危险！

据报道，就在几天前，一名中国留学生在佛罗伦萨火车站等车时，被一名小偷盯上了。这名摩洛哥小偷认定留学生的背包中一定有贵重物品，于是决定一定要把它偷出来。

据报道，在盯了很久之后，摩洛哥人冲过去抓起地上的包，以最快的速度跑了。这名中国学生顿时慌了，因为包里面不仅有笔记本电脑，还有其他电子设备和贵重物品。



然而，该留学生意识到包中电子设备装有定位系统。于是他拿着手机定位，悄悄地跟了上去。他想把包拿回来，小偷却十分狡猾地一直在逃跑。

幸运的是，两名便衣警察看到了这名留学生，并联系了巡逻的同事。警察立刻逮捕了这名逃跑的小偷，并将其归还失主。

这名摩洛哥男子因盗窃罪被逮捕，但警方提醒留学生在遇到类似情况时，千万不要独自冒险前行。因为小偷可能有同伙，身上可能有武器，独自跟上是非常危险的。

## 大反转！华人送2个儿子进哈佛，涉行贿150万被判无罪！

马里兰州华裔富商赵捷 (Jie"Jack"Zhao) 涉嫌行贿前哈佛击剑教练Peter Brand，从而帮助自己的两个儿子成功进入哈佛一案，在经过两个礼拜的审理之后，陪审团一致裁定赵捷和Brand两人的所有罪名均不成立。

2020年，联邦检察官指控来自马里兰州的华裔电信富商——iTalkBB创办人赵捷，通过向哈佛击剑项目教练Brand行贿150多万美元，帮助自己的两个儿子先后以体育特长生身份进入哈佛。



该案当时受到全美关注。赵捷和Brand均成为被告，并在2020年被逮捕。媒体报道指出，赵捷与Brand之间的交易包括，Brand在2016年以近100万美元的价格将他的房子卖给了赵捷，而该房子在当时的估价仅为54万9300美元。

赵捷的小儿子后来被哈佛大学录取并加入了击剑队。赵捷在17个月后又卖了房子，亏损了32万4500美元。此外，赵捷还为Brand买车，为这位教练的儿子支付大学学费，出钱帮他的新房做了装修。

哈佛招募的所有运动员都要经过招生委员会审核，“体育特长生”被录取的几率远远高于学习成绩相似的非运动员。

赵捷的两个儿子分别于2018年和2021年从哈佛毕业。这对兄弟入学时的排名低于哈佛通常录取的击剑运动员，该校的男子击剑队一直是美国最好的队伍之一，在美国青少年选手排名中，许多哈佛击剑选手都位列前10名，但赵家兄弟似乎没有进入前50名，有些年份甚至根本没有进入排名。

审判结果

在过去的两周审判的期间，这桩案件因涉及到“华人富商”和“高校贿赂”等关键词而备受关注。审判团最终宣布对赵捷和Brand的所有罪名均不成立！Brand甚至表示这是他“此生最大的胜利”！



赵捷的律师William D. Weinreb和Brand的律师R. Matthew

Rickman、Douglas Brooks是怎样通过11名证人成功说服陪审团的呢？

他们表示，赵捷当时花将近50万美元帮助Brand偿还债务以及购买跑车等行为只是借贷关系，并且Brand将会用自己的遗产偿还赵捷。更关键的是，几位辩护律师指出，赵和Brand的金钱交易过程，从头到尾并没有隐瞒的意图！

两人对双方的金钱交易及往来清清楚楚的留下了详细的记录文件，并不怕任何人发现和查验。而检方一直所依赖的关键证人——赵捷儿子的击剑教练和当时交易的中间人Alexandre Ryjik，被认为并不可信，“是一名撒谎成性的罪犯。”而赵捷的两个儿子——Eric和Edward，他们分别于2018年和2021年从哈佛毕业。

他们也出庭为此案作证，并展示了两人的成绩单和当初的入学申请，以证明各自的实力根本并不需要通过自己父亲行贿而进入哈佛！就在12月7日，《华裔富豪狂砸超千万助儿进哈佛，涉贿赂案开庭！最高可判15年...》以这样类似的内容为标题的媒体报道还层出不穷。

案件的判决结果一出，各大媒体争相报道！这个反转也引起了热议。至此，这起轰动一时的“华人行贿进高校”案也拉上帷幕！

## 亏损仍在营业 韩国中餐馆疑为中国私设海外警局

中国被指控在海外设置“非法警察局”，借此打压海外异议人士。近日韩国政府怀疑首尔某间中餐厅就是中国设立的海外警察局。示意图，非本文所述之餐厅。（欧新社）西班牙人权组织“保护卫士”（Safeguard Defenders）指控中国在海外设置“非法警察局”，借此监视、威胁、骚扰异议人士，引起国际社会关注。近日韩国政府怀疑首尔某间中餐厅就是中国所设立的海外警察局，目前正展开调查。

综合韩国媒体报道，22日有消息人士透露，韩国反间谍部门怀疑位于首尔的某间中餐厅就是中国政府设立的海外警察局。这间中餐厅由中国人经营，外观看起来与一般的中餐厅无异，但该餐厅因为疫情导致长期亏损，仍然持续营业，引起韩国政府的注意。消息人士称：“在海外警察局事件引发争议后，该餐厅就以装潢为由暂停营业，相当可疑。”韩国外交部22日表示，目前正关注中国海外警察局的相关信息，强调外国机构在韩国活动时，都应遵守韩国和国际的法律规范。

中国驻韩大使馆23日发布声明，表示相关报道是子虚乌有，并称中国没有在海外设立警察局。

## 保费要涨了！安省昨天报告超500起车祸 高速路仍然关闭

周五，一场大规模的冬季风暴袭击了安大略省，警方说目前全省各地已报告了500多起车祸事故。在周六凌晨1点左右发布的一条推文中，安大略省警察（OPP）敦促驾驶员“重新考虑旅行计划，直到天气好转，道路重新开放”。

警方说，已经接到超过500起车祸事故的报告。

推文中写道：“庆幸的是，目前没有任何死亡的报告，许多道路仍在关闭中。”省警Kerry Schmidt说，“周五安大略省的暴风雪一直持续到晚上，并伴有强风和吹雪的状况。”

Schmidt说，沿41号公路、402高速和全省其他地区的几条道路仍然处于关闭状态。

我们已经有多辆巡逻车，警车也被路过的其他车辆撞倒，这些车辆由于能见度或湿滑的路况而无法停车。我们也有其他紧急车辆被撞。”

Schmidt说，官员们正在努力巡逻该省的高速公路，确保没有人深夜被困在车辆中。他说：“我们正在努力将包括商业运输卡车在内的车辆从高速公路上移走，高速公路将继续关闭，直到所有车辆被移走，道路被撒上盐和犁。清理工作将继续进行，直到道路状况良好，可以重新开放。”

Schmidt说，警方鼓励人们“呆在家里，等待清理完成（并）等待道路得到维护。”

他说：“除非是绝对必要，否则不要外出。我们不希望看到人们在路上被困，由于关闭和改道而迷失方向，最后被困在不熟悉的地区。”

星期六，安大略省的一些地区仍然有暴雪和冬季风暴警告。

Schmidt说：“如果你在道路上行驶，要全神贯注，全力以赴，以确保你安全到达目的地。”在安大略省，近74,000名Hydro One客户目前处于停电状况。



## 新一轮暴风雪警告生效！ 多伦多本周天气大反转：跨年夜飘雨

环境部警告说，周一全天到周二下午，尼亚加拉瀑布、Welland和尼亚加拉南部地区的部分地区还会有30厘米的降雪。Dunnville, Caledonia和Haldimand地区的降雪预计约有20厘米。Orillia和Parry Sound地区可能有高达50厘米的暴风雪。Barrie、Owen Sound和Blue Mountains Bruce Peninsula地区也处于暴风雪监视下，最多可能有25厘米。再往东，Kingston地区预计有20厘米的暴风雪，特别是在安大略湖岸边。

加拿大环境部指出，“预计从周一清晨开始，安大略湖将出现暴风雪并缓慢向北移动，可能会在今天下午到达401高速公路，但是，暴风雪可能会停留在401高速公路以南。”

过去一周，寒风和大雪让安省大部分地区的假期旅行变得混乱，不过这种寒冷的模式将在2022年的最后几天发生一个戏剧性的大反转。在假期中经历可怕的冬季天气后，安省将迎来连续数日的温暖。

东部最近的恶劣天气来自于从北极俯冲下来的“极地涡旋”。这个强大的上层低压槽让刺骨的冷空气溢出到低纬度地区，并在五大湖上空产生了一场强大的风暴。

这两个因素加在一起，在安省南部造成了一场破坏性很强、持续时间很长的冬季风暴，带来连日的暴风雪天气，导致学校关闭、道路封闭，以及圣诞节假日旅行计划受阻。

在清理工作继续进行的同时，随着我们开始新年倒计时，情况将很快发生变化。安省的气温将从本周末开始攀升，部分地区的日间最高气温将在下周达到两位数。

未来7天，安省几乎所有地区的平均气温将比正常水平高7°C-10°C，温度差异最大的是该省的北部地区。周六跨年夜的最新天气预报显示，多伦多最高气温为5°C，这个温度可能看起来并不高，但它在12月31日的季节性高点是1°C。不幸的是，当天可能有5-10mm的降雨，若有出门跨年计划记得带上雨具。

虽然本周可能在周四至周日连续4天降雨，但与最近的天气情况相比，高于季节性的气温仍将让人感觉非常清爽。



## 痛苦！多伦多亚裔移民回忆童年：朋友都听不懂自己的口音！

据CityNews报道，多伦多一位亚裔女作家希望她创作的儿童读物能有助于增加亚裔在加拿大文学界的代表性，并鼓励孩子们接受让他们变得与众不同的事物。Melody Kiang以前是一位教育工作者，后来成为了作家。她的新书《我不一样，我很棒》（I am Different, I am Great）是基于她个人的童年经历来创作的。

她解释道：“我实际上是在多伦多出生并长大的，但我搬去新加坡住了几年，因为我的父母在那里工作。”“我学了一口新加坡口音，当时我并没有在意，但当我回到多伦多时，我的口音很重，我的老师听不懂我的意思，我的朋友也不明白我说了什么。”

当时的她，感觉和学校格格不入，没有安全感，也开始感到被孤立，只是因为口音和其他人不同。“在我小时候，我的很多朋友都离我而去。我认为，他们是因为无法理解我，而不好意思和我一起玩。”

这本新书里的主人公梅梅（Mei Mei）也有类似的经历。Kiang说她以前被送进过ESL（英语作为第二语言）班级，梅梅也是。

“梅梅的妈妈一直鼓励她审视自己，看看自己的优点是什么？喜欢什么？有什么值得骄傲的？”

“然后，她就相通了，对自己说，‘哦，我真的很擅长照顾我的朋友和身边的人’。”当他发现这些品质时，她实际上就会发现自己不仅仅只是一个有口音的女孩。Kiang认为，这本书将与第一代和第二代移民相关，其核心信息是你的口音，或任何让你感到不安全的事情，都与你作为一个人的真实价值无关。“我本人其实是第二代亚裔移民。所以这本书实际上是写给那些和我一样苦苦挣扎的家庭的。”

“我认识很多孩子，随着他们长大，他们对自己有很多不安全感。你可能会感到不安全，但不要让不安全感去定义你。”为了补充这本书，Kiang还在网上创建了免费的活动表格，提供给父母打印出来，可以在孩子阅读时一起完成。链接如下：<https://drive.google.com/drive/folders/10iIit1CJoIn0irG03LevifBy5cuqhiuH>

此外，Kiang正在写她的第二本书。“它的名字叫《外婆的饺子》，这个故事还是围绕着梅梅展开。她和外婆一起包饺子，了解文化和食物，以及为什么这对文化是如此的重要。”



## 雪暴后安省魁省仍有10万户断电，已致5人死亡

上周的一场猛烈冬季风暴造成大面积断电，成千上万的加拿大人在寒冷和黑暗中度过今年的平安夜和圣诞节。由于没有供电，多户家庭在使用蜡烛照明时不慎引发火灾，已致5人死亡。周六（12月24日）清晨4点30分左右，魁北克市附近的Saint-Basile地区一栋三层楼公寓发生大火，致3人死亡，其中包括一名36岁的女子。

魁省警方称，火灾似乎是从三楼开始的，消防员和急救人员被呼叫到现场后，在三楼的一个单元内发现一名女子，她被紧急送往医院，后来不治身亡。而消防员在扑灭大火后又发现两具尸体。警方没有立即公布有关受害者的详细信息。警方发言人Stéphane Tremblay证实，过去几天发生了一系列致命火灾，警方正在进行调查。

周五晚上10点左右，Louiseville地区Saint-Martin街上的一处住宅发生火灾，火焰蔓延到邻近的复式公寓，但所有其他居民都被疏散了。随后，消防人员在火灾现场发现一具尸体。受害者的身份尚未公布。

周六早上，魁北克市一住宅起火灾造成一人死亡，另一人重伤情况危急。消防队长Christian Paradis表示，起火的原因可能是燃烧的蜡烛无人看管。

他警告称，“睡觉时切勿点燃蜡烛，熄灭蜡烛时请小心。”Paradis指出，冬季风暴期间，魁北克市消防局上周五接到的电话数量相当于一个月的数量，那是消防部门成立253年以来具有历史意义的一天。

这场冬季风暴给全国各地带来了严寒、强风、大雪和断电。截至周一清晨，电力公司仍在努力为受影响的居民恢复供电。魁北克电力公司（Hydro-Quebec）仍有7.1万名用户尚未恢复供电，安省电力公司（Hydro-One）有超过3.1万名用户断电，新不伦瑞克电力公有2,289名用户断电。



# 中国驻温哥华总领馆紧急发布：已发生数起，事关每个人

近日，本拿比市警方发出警示，提醒防范针对国际留学生的“虚拟绑架”诈骗电话，并指出受害者是一名中国公民。今年以来，驻温哥华总领馆接到领区数起涉及中国公民和留学生被骗情况报告，个别涉案金额较大，还有一些情节恶劣案件对受害人及家属情绪造成较大影响。

临近岁末，我馆提醒领区中国同胞及留学生防范各种诈骗，平安过节。

## 一、防范冒充“公检法”诈骗。

诈骗分子以快递无人领取或涉嫌违规、出入境证件过期、身份被冒用等话题切入，提供中文服务选项，使用话术恐吓当事人涉嫌违法等，需转接“国际刑警中心”或国内“公检法”机关，要求受害人配合保密调查并将资金转入指定“安全账户”、报告外出去向、交出社交媒体账号密码，亦有要求受害人离开住处前往酒店等地隐藏、中断与亲友联系、自拍虚假被束缚等视频，进而被诈骗分子利用向家属勒索“赎金”（即“虚拟诈骗”）。

请广大中国同胞注意，驻外使领馆不会通过电话告知您有包裹要领取，公安机关也不会通过电话办案，接到类似电话请立即挂断，不要理会，更不要提供个人信息。如犯罪分子利用技术手段伪装成使领馆或公安机关号码，并能说出您的个人基本信息，也不要过分紧张，可能是此前个人信息泄露所致。如对通话内容确有关切，可以先周旋并挂断电话，然后尽快与家人朋友沟通查证、寻求建议，或致电使领馆、公安机关等的官网公布的联系方式进行核实、查证。



## 二、谨防“投资”或感情诈骗。

诈骗分子通过在社交场合或网络社交媒体寻找诈骗对象，部分还建立感情依赖（俗称“杀猪盘”），通过展示虚假、奇高的投资收益引诱受害人入局，“帮助”受害人在股市或加密货币市场“投资”发财或“共同发财、建立家庭”。另有以家人重病或身患绝症等“苦情牌”骗取钱财情况。此类诈骗涉及金额往往较大。

## 三、谨防私下换汇、租房等骗局。

诈骗分子利用人们图方便或贪图小利心理，通过网络或社交媒体发布广告，先以优惠汇率兑出小额货币，建立信任后收取受害人大额货币并拉黑受害人。另有在网络发布虚假租房广告，要求受害人通过银行或加密货币线上支付押金或房租，“空手套白狼”。

## 四、防范英文媒介诈骗信息。

有诈骗分子使用英文短信或社交媒体冒充熟人聊天、要求加好友等进而行骗，亦有通过电话拨号冒充电信公司退费、大型商超退税、政府税费补贴、快递异常、检察官办公室进行税务调查等话术诈骗方式。

如您不幸上当受骗，请立即向住所附近加拿大警局报案并联系银行争取挽回损失。如涉及中国内地银行汇款或收款，请另通过国内亲属立即向本人户籍所在地公安机关或反电信网络诈骗中心报警。

加拿大报警电话：911

加拿大反诈骗中心免费电话：1-888-4958501

外交部全球领事保护与服务应急呼叫中心电话（24小时）：+86-10-12308（12308热线）。

驻温哥华总领馆领事保护与协助电话：+1（604）3369926。

相关新闻：本拿比皇家骑警发警告：中国留学生被虚拟绑架 损失数万加元。12月20日，在最近发生的一起针对居住在本拿比的国际学生的虚拟绑架事件后，本拿比皇家骑警发布了关于虚拟绑架诈骗的公众警告。

这名学生是一名中国公民，8月下旬，有两个人通过电话联系了他，自称他们是中国警察，并声称该学生是一项调查的嫌疑人。

在几周的时间里，诈骗者指示受害人制作一系列人质视频，告诉受害人这将有助于他的法庭案件。受害人还被胁迫通过在线汇款应用程序向诈骗人支付了数万加元，诈骗者告诉他这笔钱将用于他的法庭案件的法律费用。

11月初，受害人在中国的家人收到了勒索赎金的要求，同时还收到了受害人拍摄的人质视频。然而，受害人的家人对这一情况持怀疑态度。他们联系了本拿比皇家骑警，警方发现受害人已按照诈骗者的指示躲藏起来，但能够确认受害人是安全的。

本拿比皇家骑警调查支持小组警官 Freda Fong 说：“这个勒索骗局在两个多月内不断升级，这些诈骗者竭尽全力向受害者及其家人索要钱财。虽然这类诈骗可能听起来很能让人信以为真，但我们敦促所有人，包括国际学生和居住在加拿大的中国公民，注意虚拟绑架诈骗的信号。”这一事件仍在调查之中。

# 加拿大审理移民数量今年再创历史记录

今天，加拿大移民、难民和公民部长肖恩·弗雷泽阁下介绍了2022年的移民申请审理情况。移民对加拿大的经济和各地社区至关重要。这就是为什么联邦政府已经采取行动，通过减少等待时间和使服务现代化等措施来加强加拿大的移民体系，使其更好地惠及所有人。在2022年1月至11月期间，IRCC做出了大约480万个最终审理决定，比去年同期的250万份几乎翻了一番。总体申请积压减少了50万份。2022年，联邦政府还采取了许多新措施，帮助加拿大工商业雇用临时工人和永久居留的新移民。联邦政府将继续定期提供最新数据，并继续减少积压，同时改善申请者体验、让家庭团聚、并应对加拿大的劳动力短缺问题。

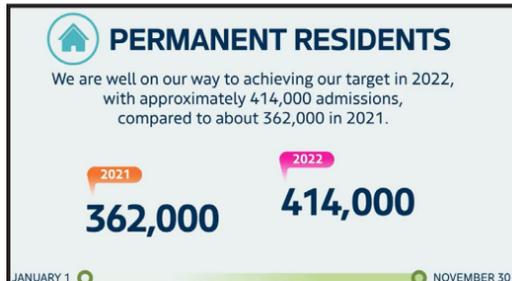


以下是新闻稿：移民对加拿大的经济和我们的社区都至关重要，移民已成为塑造我们作为加拿大人特质的重要一部分。新移民帮助建设我们的国家，在我们抗击疫情大流行的斗争中站到了最前线，并且一直是我们成功的关键。加拿大移民、难民和公民部（IRCC）一直在采取稳定的行动来加强加拿大的移民体系——减少等候时间，并使移民体系的服务现代化，使其更好地造福所有人。12月19日，加拿大移民、难民和公民部长肖恩·弗雷泽 (Sean Fraser) 阁下介绍了今年在减少 IRCC 库存中超出其服务标准的申请积压方面取得的进展。

审理数量创历史记录的一年

自8月以来，IRCC已将其总体库存减少了近50万份申请。

移民部也一直在为审理工作设定越来越高的标准。截至11月底，IRCC已经审理了大约480万份申请——几乎是去年同期250万份的两倍。为了帮助加强我们的移民体系，IRCC已经将移民申请数字化，增聘和培训新员工，优化流程，并利用自动化技术来提高处理效率，同时保护加拿大人的安全和保障。目前移民部依然在其目标的轨道上，要让大多数项目中80%的新申请按照服务标准完成，并继续在改善审理流程上取得进展，从而缩短我们客户的等待时间。



临时居民：让更多的访客、学生和临时工人来到加拿大

在学生许可的审理方面，加拿大今年有望创造一个新的记录。截至今年11月30日，IRCC已经处理了超过67万份学生许可，相比之下去年同期则超过50万份。由于这些努力，大多数新的学生许可证现在都在60天的服务标准内得到处理。工作许可的审理也有了巨大的改善，截至11月30日，已审理了近70万份工作许可，而在2019年的同一时期，在疫情大流行之前，大约有22.3万份。



IRCC在继续减少积压，并更快地审理访客签证，以应对希望访问加拿大的人数不断增加的趋势。按月计算，加拿大现在审理的访客签证申请数目超过了疫情大流行之前的数量。仅在11月，就处理了超过26万份访客签证。相比之下，2019年的月平均数约为18万份申请。

永久居民：改善服务并让更多配偶和家人团聚

2021年，加拿大吸纳了创纪录的40万5000位新的永久居民，超过了1913年以来的记录。2022年将再创纪录，加拿大有望达到超过43万1000名新永久居民的目标。

IRCC也一直在推进服务现代化并增加对各项永久居留计划的支持，以更好地服务我们的申请者。由于这些努力，所有新的配偶担保申请现在都按照疫情大流行前的12个月服务标准内进行审理，“快速通道”（Express Entry）新的申请可在6个月内审理。如果永久居民需要更新他们的永久居民卡，也可以期待更短的等待时间，因为IRCC已经将疫情大流行中积压的永久居民卡续签的申请减少了99%。



公民入籍

加拿大为拥有世界上最高的归化入籍率而自豪，并鼓励所有新移民完成他们的旅程，成为加拿大公民。IRCC预计，2022-2023年的加拿大新公民入籍人数将创下新高，从4月到11月将迎来约25.1万名新公民——超过上一财政年度的加拿大新公民入籍总数。由于近期的改善，公民入籍库存中超过70%的申请现在都可在服务标准之内进行。

# 中国大使馆发布自加拿大赴华有关行前措施的通知

中国驻加拿大使馆12月27日发布了“关于优化调整自加拿大赴华有关行前措施的通知”，表示自1月8日起，赴华人员需要下载“掌上海关”APP等填报《入境健康申报卡》。

具体如下：

为进一步优化新型冠状病毒感染疫情防控措施，不断提高科学精准防控水平，根据国内有关规定，自加拿大所乘航班计划抵达时间在北京时间2023年1月8日零点（含）以后的赴华旅客，适用以下优化措施：

### 一、具体要求

#### 搭乘赴华航班旅客

须在登机前48小时内进行核酸检测，将检测结果填入《中华人民共和国出/入境健康申明卡》，无需再向驻加拿大使领馆申请绿色健康码。如检测结果呈阳性，应在转阴后再赴华。

### 二、申报渠道

可通过微信小程序“海关旅客指尖服务”、网页版 <https://htdecl.chinaport.gov.cn/htdeclweb/home/pages/index/index.html>、“掌上海关”APP等填报《中华人民共和国出/入境健康申明卡》。

### 三、其他建议

当前国际疫情仍未结束，中外人员往来措施优化调整并不意味着放松防疫。个人是自己健康第一责任人，倡导个人继续保持良好卫生习惯，加强个人防护，坚持科学防疫，最大程度降低染疫风险。



# 在藤校上完大一之后 我为什么决定退学？

大一的时候，我去了美国的一所藤校。我很内向，很难认识新朋友。没有朋友和各种压力让我陷入无尽的负能量循环。我甚至没办法让自己起床去上课。这导致了我两门课拿到了C的成绩，这让我陷入了抑郁……

我的抑郁症还伴随着饮食失调，这是我在大学的第一个学期慢慢发展出来的病症。我当时努力平衡学业、爷爷过世和一个对我不好的男友。我试着去克服这些困难，但是食量却越来越小。

我没有意识到我出了什么问题；我只觉得自己总是很累很冷，而且非常不开心。我感觉自己是一个透明的实体漂浮在校园里。无论室友怎么劝我，我从来都不和任何人出去。

那年夏天，我决定一个人住。我还同时做着一份实习和研究助理的工作，情况开始变得更加糟糕。周围所有人都发现了我得日渐消瘦。最终我联系了我的父母，因为我对生活已经感到彻底厌倦。



周围的人总是告诉我，大学将是我一生中最美好的岁月，这就是为什么我在大学里的抑郁症会更加严重，更加不可预期。我期待着每天都是阳光和欢笑，就像大学电影里的场景。

但实际上，每天我都为了作业和考试熬夜。我遇到了完全不理解我困难的教授，当我和他说我正在经历抑郁的时候，他告诉我如果给予我更多帮助，这会对其他学生不公平，他没有兴趣和时间听我的悲伤故事

(sob story)。

寻找实习的时候，处处碰壁的我觉得自己一文不值，



我感觉自己不配做一个“藤校”的学生。

在上大学之前，我对大学生活的期待值非常高。但是，去了藤校之后，我发现各种压力接踵而至。之前，我曾经沉浸在进入一个名校的喜悦。到了校园之后，这种感觉一下子就消失不见了。我必须面对现实，我自己可能没有那么优秀，我也没那么特别。周围的学生都像打了鸡血一样，不断追求自己的目标。而我常常迷失自己，不断遭受各种拒绝。

大二那年，我决定离开这所声名显赫的藤校。我去了一个专门的治疗中心，我的抑郁症才重新得到了控制。现在，我已经重返校园两年多了，接下来的暑假也安排了实习，我每天都过得非常充实。当你挣扎时，拿回对于自己的控制权和寻求帮助是最难的事情，但这真的可以挽救你的生命。我曾经差点就崩溃了，真的只差那么一点。

但一切的改变都从那个我打给爸爸妈妈的电话开始，那个电话让我慢慢回到了正轨。现在，我更能意识到生命的珍贵。我更能明白什么是最重要的事情。生活不是和别人比赛，也不需要和别人去比赛。我们只要每天进步，保持好的心态和身体才是最重要的。意识到这一点很不容易，这是我经历了无数痛苦才意识到的。

无论你现在是否正在经历黑暗。你一定要相信，明天会有更多的阳光。只要你打开心灵的窗户，当一束阳光穿越了微小的缝隙之后，更多的阳光必然会紧随而至……

# 中国疫情严峻机票贵 华人：家人叫我别回去

中国将大幅度开放边境防疫管控，在本地的受访者多数认为目前中国新冠疫情仍严峻，而且机票价高，因此无意立即前往。旅行社也反映机票需求未见增加。

中国当局星期一（12月26日）晚宣布从明年1月8日起对新冠疾病降级管理，不再对入境人员采取全员核酸检测和集中隔离。对此，受访的本地人和旅居本地的中国人多数表示会再等一等才前往，预计会等到农历新年过后。

已有三年没有回家的鲁蕾（30岁，银行业）说：“我等待放宽措施等了三年，之前要隔离很久，所以没法回去，再等一下其实无所谓。现在家乡的疫情严重，父母都染疫了，幸好症状都不太严重。他们都让我不要回去过年，等情况好转再说。”

除了中国境内疫情严峻之外，机票价格也是人们考虑的因素之一。在本地留学的林圳超（25岁，学生）说，他上网查了机票价格，发现价格是以前的四五倍，而且还不一定买得到合适日期的机票，因此打消了回家的念头。

“我是打算要到5月或是10月的长假再说，那时候家人也比较有空。我已经等了三年，真的不差那几个月，而且现在大家平时都在微信上联系，所以也不会有太大的思念。”



以前每年都会到中国探亲和旅游的林宗诚（59岁，自雇者）认为，中国放宽管制是好消息，但他要等情况稳定下来，观察各城市如何实际落实再做打算。他认为，中国既然可以在短时间内宣布放松边防，就不排除政策会突然收紧。目前飞往中国的航班数量有限，新加坡航空飞往中国各主要城市的航班每周只有一两班。1月13日直飞北京，27日返新加坡的机票价格为4161坡元（2.4万港元）；1月16日直飞上海，28日返回的机票为5235坡元（约3万港元）；1月17日直飞成都，31日返回的机票是2442坡元（约1.4万港元）。酷航1月15日直飞广州，29日返新的机票是2157坡元（约1.2万港元）。

中国开放边境后是否会增加航班趟次，新加坡航空受询时说无法透露涉及商业机密的信息，但会继续关注需求并做出适当的调整。

记者星期二（12月27日）下午到珍珠坊的旅行社了解情况。一家旅行社的职员说，虽然中国宣布松绑后很多人来询问飞中国的机票情况，可是昂贵的价格让许多人却步。

她说：“另一些顾客是购买了1月8日之前的机票，因此来要求改签，改成8日后的机票，这样就无须隔离。我们会尽可能帮助他们。”

# 在加拿大， 需要存多少钱才能退休？

能够提前退休，并且保持生活水平不下降，估计是很多人的梦想。但是，每个家庭的财务状况都不相同，退休计划的制定可能十分复杂，寻找一个简单明确的答案并不容易。

**需要存多少钱才能退休？**

可能没有一个数字适用于所有人，但我们可以采取一些方式计算出一个大概数值。加拿大理财规划师Enoch Omololu总结了四个常用的计算法则，可以作为参考。

**规则1：4%提取率**

4%提取率规则指按照每年4%的比率从退休存款或者投资组合中提取生活费。4%的提取率通常被称为“安全”提取率。例如，假设您认为退休后每年需要4万元的收入。按照4%的提取率，则在退休前应该有至少100万元的退休储蓄。无论您计划在35岁提前退休，还是按照传统路线在65岁或更晚退休，这条经验法则都适用。但是，对于较早的退休计划，还需要考虑到不能马上享受政府养老金或退休福利，并相应地调整收入需求。另外，对于退休投资组合而言，4%的回报率不是一个保守的数字。这通常指扣除通胀影响之后的数字。如果按照3%的通胀率计算，投资组合的毛增长率需要达到7%。这意味着投资组合中将有相当大比例的股票。



**规则2：25倍原则**

这一规则与4%的提取率规则一致，但是更容易计算，即为了满足退休后的收入需求，退休存款的数额至少要达到期望的退休年收入的25倍。例如，假设您认为退休后每年需要4万元的收入。按照25倍规则，则在退休前应该有至少100万元的退休储蓄。

**规则3：工作收入的70%（或更多）**

这个规则用于估算退休后需要多少收入。根据这一规则，您在退休时需要退休前收入的70%—100%。如果没有抵押贷款，可以按照70%的标准计算。如果仍需支付高额抵押贷款或者其他费用，则需要按照最高100%的标准计算。

预计退休时支出可能会下降的原因包括：无需支付抵押贷款、无需为退休储蓄供款，以及子女的经济依赖减少等。考虑了这些因素之后，您可以计算出退休时需要多少收入才够。假设您在退休前年收入为10万元，按照70%规则，退休时需要有7万元的年收入，再代入4%提取率或者25倍规则，可以计算出您需要有多少钱作为退休金储蓄。

根据Sunlife在2016年的一个调查，加拿大退休人员的平均生活费为退休前收入的62%，因此，70%规则的设定是相对宽松的。

**规则4：退休前收入的10到14倍规则**

这一规则建议您可以将退休前的收入乘以10到14倍，来计算您需要为退休存多少钱。例如，假设您退休前的年收入为10万元，按照这一规则，您至少应该准备100万至140万元的退休储蓄。必须注意，规则3和规则4使用的基准退休前收入都是指您职业生涯中的最高年收入。如果是刚踏入社会的年轻人，并且打算提前退休，那么从长远来看，这些方法并不适用。

## 悲观2023赔钱也卖！加拿大基金 上演大逃杀 354亿净卖出避险

加拿大共同基金在11月再次遭遇大量净流出。

加拿大投资基金协会(IFIC)的最新数据显示，加拿大共同基金总体流出87亿元，这是连续第八个月出现净赎回。投资者从平衡型基金、股票型基金、债券型基金和特种基金中撤出资金，而传统上比较安全的货币市场基金则有5.51亿元的小幅净流入。

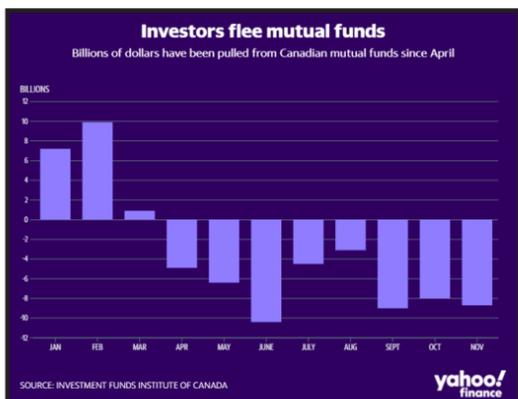
Portfolio Management Corporation的总经理Anish Chopra在一封电子邮件中告诉加拿大雅虎财经：“2022年对投资者来说是充满挑战的一年，无论是在波动性还是资产类别的回报方面。股票和债券的回报在2022年都是负数。投资者对这种环境的反应是撤离市场，他们担心的可能是未来的持续波动和低回报。”

“如果投资者已经卖出市场，他们必须问自己的问题是什么时候重新进入。”截至11月底，今年迄今已有354亿元从共同基金中被净赎回。

与此同时，投资者在11月份向交易所交易基金净投入42亿元。今年除了6月，ETF每个月都有净流入。

ETF因其与共同基金相比费用较低而受到欢迎，但共同基金行业仍然大得多，因此在金融市场上有很大的影响力。

IFIC的数据显示，11月份共同基金资产总额为1.87万亿元，而ETF资产为3178亿元。该机构表示，这些数据分别占共同基金和ETF行业的约85%和83%。



# 市场逆势翻热！ 加拿大央行急泼冷水： 不要怀疑降通胀决心

加拿大央行行长Tiff Macklem再度发出鹰牌言论：通货膨胀率回到2%的目标高于一切。不是2.8%，也不是2.5%。而是确确实实的2%。

Tiff Macklem在渥太华中央银行总部的一间会议室里隔着桌子说：“目标是2%。”会议室的墙上挂着前加拿大银行行长Gordon Thiessen的画像，他在1995年将当时的新通胀目标固定为2%。（这一目标利率是多年前由John Crow制定的，但最初的通胀率设定更高）。

自2001年Thiessen卸任以来，历经了三位行长。所有这些都主张将利率设定为使消费者价格指数同比增长2%，同时给自己留出1%至3%的回旋余地。

加拿大10月份的通胀率依旧在7%左右徘徊，尽管比今年夏天的8.1%要好，但离目标值2%仍然还有很远的距离。如果真的要下降到目标值，恐怕所有家庭和企业需要承担相当大的痛苦。

Tiff Macklem说：“现在我们非常不舒服，通货膨胀率太高了。”Macklem的前任Stephen Poloz曾经提醒外界，2%是一个区间范围的中点，而不是上限。

在强调这一通胀目标几十年后，Poloz担心，从政策制定者到高管再到投资者，每个人都已经把他们的决定建立在这样的假设上：无论如何，反正通胀率永远不会超过2%。他想知道这种心理学是否促成了异常低迷的价格压力，造成了对目标的“低估”，从而产生了限制经济增长。

这是有可能的。在加拿大，平均通胀率通常保持在1.9%。即使偶尔达到2.1%或2.2%的通胀，也不会严重损害家庭的购买力。但现在情况不同了，Macklem似乎想明确表明，他认为的终极通胀值没有任何混淆的空间。

在2021年4月之后，加拿大的通胀率一直在标准范围之外，这是自加拿大央行在20世纪90年代初开始瞄准通胀价格以来，首次长时间处于舒适范围之外。Macklem称目前的下降趋势是“一种缓解”，这表明他在不到一年的时间里将基准利率提高四个百分点的决定正在产生预期效果，但他并没有宣布胜利。



他说：“在恢复价格稳定之前，我们不会放松货币政策，明确通胀率必须回到2%。”加拿大银行的最新预测显示，明年年底的总体通胀率仍将是2.8%，但到2024年第四季度将最终降至目标值。鉴于全球经济结构的重大变化超出了Macklem的控制范围，在未来几个月里，专家将对这一前景是否现实持续进行多方辩论。

现在并不清楚中央银行的专家们，是否应该为“大稳定（Great Moderation）”承担大部分责任。20世纪90年代和21世纪带来了一系列通货紧缩的力量，包括中国作为世界上主要的制成品来源的崛起，其效果是降低了零售价格，但伤害了北美和欧洲工人的议价能力。前者遏制了工资增长，使公司能够在不损害其利润率的情况下进行价格竞争。

婴儿潮一代仍然处于他们的黄金工作时期，这意味着劳动力过剩。一些婴儿潮一代努力争取加薪，他们除了产生消费，对通货膨胀增长产生影响，但同时他们也在职场帮助促进经济增长。

而现在所有这些力量都发生了逆转，现在是通胀而不是通缩。中国正变得越来越富有，不再是廉价劳动力的来源。北京与华盛顿的地缘政治竞争似乎也注定要重新调整供应链，这可能带来稳定，但成本更高。婴儿潮一代，随着他们的退休，成为完全的消费者，他们不再对供应生产端作出贡献，反而是只产生消费需求。

Macklem说，为不同时期设计不同的通胀目标仍然是正确的方法。他认为，有一点通胀，事情就好办了：零通胀带来了太多的僵化，使经济面临不断恶化的风险，而2%的通胀目标则是最好的数值，不会导致价格失控的上涨。

## 加拿大最新GDP发布：消费力降 房市疲弱 储蓄大幅度上升

加拿大统计局说，加拿大经济在第三季度的年化增长率为2.9%。

该联邦机构周二发布了两份关于实际国内生产总值的报告，通报了今年9月和第三季度的经济增长情况。第三季度的实际国内生产总值增长了0.7%，超过了联邦机构对增长的初步估计0.4%。

根据该报告，经济增长是由出口、非住宅结构和企业库存投资的增长所带动。出口的增长是由原油和沥青出口的增加推动的，尽管价格较低。

但强劲增长的部门，被住房投资和家庭支出的下降所中和。家庭支出自2021年第二季度以来首次出现下降，下降了0.3%。

按季度计算，雇员的薪资增长了1.2%，这是自2020年第二季度以来，薪资增长最慢的一次。与此同时，家庭储蓄率从第二季度的5.1%上升到第三季度的5.7%。作为比较，2019年第三季度的储蓄率仅为2.5%。

统计局指出，高收入者的储蓄率往往更高。

每月实际GDP数据显示，9月份经济增长了0.1%，实际GDP的增长由商品生产行业推动。



Proposal

# HAPPY Spring Festival



特別表演嘉賓



## Chinese Dance School of Sask. 莎省中國舞蹈學校

Date (日期): Saturday, April 15, 2023

Place (地點): Casino Regina Show Lounge

Times (時間): 5:20 p.m.

Ticket (票價): Main Level \$100

Balcony (Entertainment Only) : \$25

All tickets with \$5 off e-coupon

Tickets Available At (售票處):

Sunbird Travel 雷城雷鳥旅遊集團 (306-775-2911)

International Tour 國際旅行社 (306-525-8115)

At Casino Regina Show Lounge



Spring Free From Racism



Regina  
Funeral Home & Cemetery  
by Arbor Memorial



Always Entertaining



孔子學院



HOSPITALS OF REGINA®  
FOUNDATION

Better lives. Made possible by you.

Michael KRAM  
REGINA-WASCANA



knichtarcher  
insurance brokers



Scotiabank®

LEE'S CHOP SUEY  
利時酒家



Alice Alarcon SaskEnergy



SaskPower



Richard Wong : 4th World Chinese  
Entrepreneurs Convention Founder

Venice Tailors Ltd.  
From thread to dream, we will be there!



TRADEMARK COLLECTION BY WYNDHAM



加拿大中國洪門民治黨雷振打分部主辦

ORGANIZED BY THE CHINESE FREEMASONS

Supported by: World Chinese Business Association of Canada

Printing Sponsor: Signature Graphics Ltd

## 李伯達：疑似胎死腹中 釋法如何解套？

壹傳媒創辦人黎智英涉嫌「勾結外國或者境外勢力危害國家安全罪」，律政司反對黎智英聘請英國御用大律師，向終審法院提出上訴申請被拒，特區政府決定提請全國人大常委會釋法，國務院港澳辦、中聯辦、國安公署齊聲支持。筆者曾根據港澳辦的聲明指此次釋法完全由中央主導，但從目前釋法有「煞車」的跡象，甚至胎死腹中，這一分析明顯有誤。事後諸葛亮，當初特區政府提出釋法似乎倉促，也暴露各個部門的溝通協調不足。

中央人民政府向行政長官發出公函，要求就香港特區履行維護國家安全職責，包括特區維護國家安全委員會工作等情況提交報告。

行政長官李家超向中央提交的報告中，亦建議提請全國人大常委會釋法，釐清以下的問題：「根據《香港國安法》的立法原意和目的，沒有本地全面執業資格的海外律師或大律師可否以任何形式參與處理危害國家安全犯罪案件的工作？」

全國人大常委會擁有對基本法、國安法的解釋權，過去的五次釋法也很有必要，涉及到很多大是大非問題，但當然應是「非必要不釋法」，以免引發影響香港普通法制度的觀感。此次釋法的建議內容，只是針對「沒有本地全面執業資格的海外律師或大律師」，範圍頗為狹窄，是否值得最高權力機構出手？是否能夠一勞永逸，杜絕這類問題？是否能夠一錘定音維護國安？是否有迫切性？

眾所周知，本港也有不少擁有執業資格的外籍大狀（洋大狀），為何他們辯護就不會影響國家安全？比如被指「反中亂港」、已經返英的香港大律師公會前主席夏博義，是英格蘭執業大律師，也是香港資深大律師，理論上釋法之後也不會影響其代理國安案件。同是洋大狀，夏博義已經被新華社定性為「披着法律外衣、打着專業旗號的反中亂港分子」，擬代理黎智英案的英國御用大律師Tim Owen則沒有遭定性，為何夏博義能而Tim Owen不能？

換言之，即使人大常委會通過這一釋法，仍然是治

標不治本，而且在邏輯上也說不通，難以「服眾」。

那麼，人大釋法之外，特區政府是否已經無計可施？除了技術上入境處拒絕向Tim Owen發出工作

簽證，也有法律界提出可直接修訂《法律執業者條例》，加入限制條文即可以。

港區國安法第14條第2款規定，特區國安委的工作不受香港特區任何其他機構、組織和個人的干涉。值得注意的是，在特首提出釋法之後，參加港區國安法起草的國際關係學院副院長畢雁英教授接受中通社採訪，指出特區國家安全委員會是中央在特區設立，並授權依法行使維護國家安全權力的權威機構，統籌領導香港特區維護國家安全的所有事務，具有特殊凌駕地位。該規定中的「不受干涉」，既包括特區國安委作出具有約束力決定的過程不受干涉，也包括有關決定的執行過程不受干涉，不受司法覆核。這是否暗示由特首擔任主席的國安委可以「硬起來」，該出手就出手，直接處理這一風波？

黎智英被控國安法案件已押後至明年9月再審，多名建制派人士近日轉口風稱，可考慮本地層面解決海外律師參與國安法案件問題，全國人大常委譚耀宗估計月底的人大常委會會議不會處理釋法。但無論如何，既然特首已經提出釋法，還是要考慮如何解套。一個是自行提出撤回釋法；另一個則是人大常委會婉轉地「駁回」釋法要求，授權特區國安委自行處理。

文章只屬作者觀點，不代表本網立場。



## 陳國祥：北京如何面對賴清德可能主政台灣的難題？

蔡英文為敗選負責辭去民進黨主席，副手賴清德即時宣布參選黨主席，15日完成登記，擺出問鼎總統大位的起手式。他接主席獲得黨內各派系支持，潛在的競爭者甚至表白支持他成為總統候選人。他在民進黨的一哥地位完全確立，現在的形勢簡直是「賴神一出，誰敢爭鋒」；而且，各項有關2024總統大選的民調，他幾乎都獨佔鰲頭，所以未來繼蔡英文之後主政台灣的希望甚濃。

賴清德面對的挑戰不在黨內，甚至不在台灣，而在海峽對岸，美國也很關注他的政策路線。賴清德公開宣稱自己是「務實的台獨工作者」，甚至曾經站在大陸和台灣是兩個互不隸屬的主權國家立場上提出「親中愛台」主張。他的台獨思維和行動比蔡英文超前一步，不僅根深柢固，而且更張揚。如果蔡英文是打嘴炮的「台獨」，只有言語抗中、噲中而不敢越過紅線，賴清德則表裡如一且一以貫之的台獨推動者，近期雖比較收斂，但「日月經天，江河行地」，恒久不變。

中共是堅決反對台獨的，誓言為了遏制台獨不惜一戰，賴清德這位如假包換的台獨工作者如果真的成為台灣的領導人，中共將如何應對？而在他攀上地位的途中，中共有無方法可以攔阻？

這次九合一選舉結果顯示台灣的民意風向有點改變，「抗中保台」的老招術失靈了，反而是「票投民進黨，青年上戰場」的訴求廣獲共鳴，因為許多意識到共軍軍演、禁止農產品登陸接踵而至，陸方對台愈來愈強硬，民進黨政府只會高喊「抗中」老選票，至於如何「保台」卻毫無對策，讓人看破手脚。許多民眾進而心想：蔡英文光是口頭抗中，就讓兩岸官方交流的政治基礎瓦解，那真心推動台獨的賴清德萬一上台，台灣豈不陷入兵凶戰危的困境中？許多民眾期望台灣需要的下一位總統，應是更務實，而不是更躁進；是更和中，而不是更挑釁。不過，這樣的想望未必就能阻擋賴清德取得大位，除非總統大選的競選主題導入「戰爭與和平的選擇」，而且多數民眾相信再由民進黨的賴清德執政，台灣極可能戰禍臨身，否則賴有厚望焉。

這種輿情的塑造不是很容易。如果賴清德不改其志，繼續用其台獨主張挑釁中共，促使民眾擔憂戰爭將因他而更迫在眉睫，而且國民黨又能提出一套論述，讓民眾確信選民進黨就是選擇戰爭，只有讓國民黨重回執政才能確保和平與安全，另外加上對岸細緻操作，讓台灣民眾認清不同選擇將帶來不同命運，且不至於讓民眾更加恐共而選擇對大陸立場較強硬的民進黨繼續執政。這是比較理想的結局，否則，台灣及對岸未來將面對賴清德主政帶來的難題。

如果賴清德認清時勢，幡然覺悟，痛改前非，轉型成為「務實的保台工作者」，則比較可能獲得民意青睞而勝選，也可緩和兩岸因他而更趨緊張的關係。一個擔負重責的政治領導人，如果言論主張有所變異更新，則應明白交代過去有哪些主張已經不合宜、不正確或是不適用，在新的情境或是新的思維之下，合宜的、正確的、適用的政策主張又是為何。除非賴清德真的這樣做，且讓相關各方人士對他的新主張信服且對他完全信任，否則他當選總統必招來禍患。

我們希望賴清德隨着地位與影響力上升而成為一個負責任的政治領導人，隨客觀環境的變化以及主觀思維的成熟而遷移政策主張，不斷精進，臻於至妥、至善。如同清末民初思想家梁啟超在「清代學術概論」中所說的，「不惜以今日之我，難昔日之我」；也就是說，因今日之我已非昨日之我，故不惜以今日之我向昨日之我開戰。既已更張且開戰，則必須面對新舊並陳、前後矛盾的問題，有所澄清與辯正，否則外界將混淆不清，從而懷疑此人的誠信，使其公信力盡失。

不過，他2017年先前出任行政院長時，曾明白指出：「我主張台獨，在任何職務上不變。」如果他如願當上民進黨主席，乃至於選上總統，這樣的說法是否依然是民進黨的政策主張？是否將是中華民國政府的基本立場？如果他明白宣告的「兩岸關係是國際關係」堅持不變，恐將成為他奔向總統大位的一個障礙。如果在野黨以及海峽對岸沒有善策可以改變他、阻擾他，而民意又對他信賴有加，則未來兩岸關係的處理必然更加棘手。

對國民黨及其他潛在的競爭者而言，與其寄望賴清德和民進黨積極轉化，不再繼續激化兩岸關係，不如琢磨好一套能夠說服民眾的兩岸和平關係說帖，獲取選民支持，而能徹底拆除危害台灣和平與安全的引信。對於堅決反對台獨的中共而言，如何在「和戰選擇」的情境塑造上有適切作為，對台產生輿論引導的作用，也是必須琢磨的大事。

文章只屬作者觀點，不代表本網立場。



## 加拿大流行歌手赤身裸体做一个动作获200万点赞

从大多伦多地区皮克林市走出来的加拿大知名歌手Shawn Mendes近日在Ajax的Duffins Creek做极简版的北极熊跳水Polar Bear Plunge，这让他的粉丝兴奋不已，因为他只穿一条黑色平角内裤出镜，这真是粉丝特殊的圣诞礼物。这位24岁的“Stitches”歌手在他的Instagram帐户上分享了这条帖子。

视频中Shawn Mendes和一个朋友脱下衣服，在冰冷的小溪中浸泡了几秒钟，然后才离开上岸。

据维基百科介绍，Shawn Mendes全名为Shawn Peter Raul Mendes，1998年8月8日出生，是一名加拿大歌手、词曲作家、音乐制作人及模特儿，现为环球音乐旗下小岛唱片的歌手。

他通过在Vine上上传封面视频开始了他的职业生涯，并在2013年获得了关注，之后被Island Records Artists and Productions的经理Andrew Gertler和Zig Charlton发现。2014年与小岛唱片签约，正式出道。自出道以来，他已经发行了三张录音室专辑并举办了四次巡回演唱会。

2014年，他推出了同名迷你专辑及首张录音室专辑《亲笔创作》，其中单曲《一针一线》在英国夺得第一名，而在美国及加拿大则获得前十名。之后，他发行第二张专辑《照亮爱》(2016)，其中单曲《爱你多一些》及《再也没有什么能阻止我爱上你》均在多个地区获得前十位。他的《同名专辑》(2018)的主打歌“真正的我”在加、美、澳、德、挪威及英等地都登上单曲榜的前十名。他的三张专辑均在美国告示牌二百强专辑榜空降冠军，其中第一张专辑登榜时，令门德斯成为五位未满18岁获得冠军专辑的其中一名歌手；而第三张专辑登榜时，令他成为第三年轻的歌手在榜单获得三张冠军专辑。

### Pickering's Shawn Mendes does Polar Bear Plunge at Duffins Creek in Ajax

By Glenn Hendry  
Published December 26, 2022 at 10:33 pm



2017年，他成为首位未满20岁便于当代成人单曲榜拥有三首冠军单曲及在成人四十强单曲榜拥有四首冠军单曲的歌手。2019年，门德斯推出了两首大热单曲《如果不能拥有你》、《小姐》，后者于告示牌百强单曲榜获得一席位。出道至今，他获得不少殊荣及提名，其中包括13个加拿大作曲家、作家和音乐出版商协会奖、10个MTV欧洲音乐大奖、8个朱诺奖、8个iHeartRadio音乐录影带奖、2个全美音乐奖及2项格莱美奖的提名。2016年及2017年，门德斯被美国《时代杂志》评选为“最具影响力青少年”之一。2018年，被《时代杂志》评为时代百大人物之一。

## 加拿大男子开车遇路怒 法庭判他获赔32万

来自BC省的一名男子6年前遭遇路怒并受伤，他向法院提起诉讼要求赔偿。高等法庭近日作出判决，这名男子可以获赔超过32万6000元。据CTV报道，当时54岁的Marc Brown与另一名男子Ernest Ponton在2016年3月份于Sooke一家加油站第一次相遇。当时两人吵了起来。

“双方都说了具有攻击性的言论。原告Brown的汽车轮胎在他进入加油站店内的时候被划破，他认为是Ponton所为，”法官在判决书中写道。当时他们两人并不认识，但言语争执不断升级。法官认为没有证据表明究竟是谁划破了Brown的轮胎，但是当时Ponton确实在离开现场前发出了一些具有威胁性的言论。“我认为这次双方的争执给几周后发生的事件埋下了伏笔，”法官写道。在法庭证供中，原告Brown提到，这件事情后他未报案，因为没有拍下Ponton驾驶的汽车车牌照片。

但4月份时，两人在路上再次遇上了。Brown在开车时认出一辆厢型车就是Ponton所开的那辆，于是一直跟着这辆车。而当时在开车的Ponton发现有车尾随后，就把车停在路边。这时Brown下车想要找Ponton理论上上个月轮胎被划破的事，但Ponton加速开走，还差点撞上Brown。

随后原告Brown也回到自己的车上，又追着这辆厢型车一段距离。最终厢型车掉头停下，面对面冲着Brown驾驶的汽车。“Ponton驾车猛地撞向原告Brown的汽车驾驶座一侧，然后又掉头冲撞了Brown的汽车两次，把车撞到路边即将坠落沟渠的边缘处。”

这次事件发生后，原告Brown开始出现了慢性疼痛、右腿和右脚麻木的症状，还被确诊了糖尿病。“我认为原告的慢性疼痛病症是由这次事件直接导致的，而且他的糖尿病和麻痛性股痛也是由此事间接引起，因为他在事件中受到的身体伤害影响了他的情绪、体重和血糖，”法官在判决书中总结道。

法官还指出，因为原告Brown当时是一位自雇的排水槽安装师，事发后他的工作大受影响，就算在进行了71次物理治疗之后也未见好转。“这些伤害已经严重影响了他的生活，减少了他的工作能力，”法官写道。“不过因为原告Brown未能仔细保留好工作记录也没有报税，因而很难评估他的损失。”

因此，法官将原告申请的赔偿金额降低了30%，并判定Ponton对这件事负有完全的责任。在判决中，法官要求被告支付8万6000元给Brown，作为其损失赚钱能力的赔偿费；另外还要赔偿8万4000元作为丧失将来赚钱能力的补偿。在丧失的管家能力方面，法官要求被告赔偿4万7000元，另外还要支付2万2000元作为未来的治疗费。其余8万7028元赔偿是用于弥补非财物及特殊伤害方面的损失，以上共计赔偿超过32万6000元。

## 多伦多将越来越多的宠物无情遗弃在这个国家公园

当人们不得不将一只心爱的宠物送人或送回动物收容所时，这无疑是一件很糟糕的事情。更加糟糕的是，一只可爱的宠物被人们不道德地处理掉。

这就是现在的情况，据报道，大量动物被送到多伦多Rouge国家城市公园。猫、兔子、爬行动物、狗和其他家养动物被放生到这里并不罕见，但Rouge公园的工作人员表示，这种趋势近期“增长了三倍”。

Rouge National在一份新闻稿中描述了这一令人不安的消息：“这种不幸的趋势是不可接受的。不仅动物受苦，放生还会给公园的生态完整性带来真正的风险和后果。”

这些家养动物依赖人类喂养和照顾，它们没有在公园或水道内生存的条件。它们还可能携带和传播疾病、寄生虫和病毒给本地物种。

此外，猫、狗和其他宠物也会破坏自然生态系统，与本地物种争夺食物和栖息地，导致一场真正的自然灾害。新闻稿中说：“Rouge国家城市公园的工作人员敦促公众，通过人道途径送交不想要的宠物，不要将它们放到公园或自然区域。”据报道，当局禁止将任何动物，包括外国物种或家养宠物放生到Rouge国家公园。如果你不能照顾宠物，强烈建议你把它们送入本地的避难所或野生动物保护区。

### People keep heartlessly ditching their pets in a Toronto National park



## 美国宣布要求所有来自中国旅客接受新冠检测 加拿大会跟进吗?

美国周三宣布对所有来自中国的旅行者的新冠病毒检测要求，成为又一个因中国新冠感染激增而实施限制的国家地区。

据美联社报道，从1月5日开始，所有从中国前往美国的旅客将被要求在旅行前不超过两天接受COVID-19检测，并在登机前提供阴性证明。这项检测适用于2岁及以上的人。目前，已有多个国家和地区采取了类似的措施，以防止感染蔓延。日本将要求来自中国的游客在抵达时进行COVID-19检测，马来西亚宣布了新的跟踪和监控措施。印度、韩国和台湾要求对来自中国大陆的游客进行病毒检测。

1月22日开始的农历新年通常是中国最繁忙的旅游季节，中国于12月27日周二宣布，自2020年新冠疫情开始以来，首次恢复发放旅游护照。美国的这一行动是对一些国际旅行者重新提出要求。拜登政府今年6月取消了最后一项旅行禁令。当时，美国疾病控制与预防中心继续建议登上飞往美国的航班的人，在起飞时间附近接受检测，如果他们生病了，不要旅行。

加拿大尚未有相关宣布

与此同时，作为邻国的加拿大目前尚未有任何相关的宣布。加拿大已于今年10月1日完全解除新冠紧急边境措施，所有入境旅客不再提供新冠疫苗证明，入境前与抵达时不再要求新冠检测，也取消了入境隔离措施。

加拿大政府官网上表示：如果你有COVID-19的症状，不应前往加拿大旅行。如果在加拿大旅行期间或抵达加拿大后感到不适或出现任何COVID-19症状，应该：抵达后通知空乘人员、邮轮工作人员或边境服务官员。您可能会被带到检疫官处接受健康评估和进一步指示。避免乘坐公共交通工具。如果有症状或COVID-19检测呈阳性，请查看各省或地区的要求，了解你需要做什么。

## 加拿大人口猛增工作职位空缺急降 经济衰退就在眼前

随着经济开始放缓，加拿大量空缺的工作岗位正在迅速消失。加拿大统计局的数据显示，职位空缺数量在2022年10月急剧下降，这对于缓和通胀来说是个好消息，但也表明加拿大已经过了增长高峰期，正走向衰退。

统计局最新数据显示，10月加拿大空缺职位为902,600个，比9月减少了44,300个，降幅4.8%。与今年4月的100多万个工作职位无人填补相比，10月空缺职位是2021年8月以来的最低值。

房地产放缓可能与此有关。最大的职位空缺下降出现在建筑业，减少了17,200个，其次是与建筑业有关系的废物管理行业，减少了11,000个。

职位空缺率（职位与劳动力规模比）也大幅下降，10月为5%，比9月减少了0.6%；与空缺率最高的4月相比，下降了1%。早在4月份，由于产能过剩，职位空缺率明显高于失业率。最新的失业率读数为5.1%，这意味着指标已经翻转。与此同时，加拿大人口猛增，速度为1957年以来最快。在2022年7月至10月1日的三个月之内，加国人口增幅达0.9%；过去一年，增加了866,000人，是二战之后最多。

预计膨胀的人口，将在近期继续带动加国失业率走低。

不可否认，不断攀升的利率显著压低了过剩的产能，这体现在利率恢复正常后，加拿大空缺率大幅下降。虽然通货膨胀在收缩，经济更趋稳定，但坏消息是，这是经济衰退即将来临的另一个指标。

# 誠聘理財顧問

某大型金融集團招聘沙省理財投資顧問。公司提供免費的牌照考試培訓及業務培訓。靈活的工作時間，完善的培訓體系，無限的收入可能，一份屬於你自己的事業！歡迎你直接發送簡歷至：[advisorcareersinfo@gmail.com](mailto:advisorcareersinfo@gmail.com) 或致電：7789289178



# 朗博裝修公司

## Rambo Construction

專業水平，保證滿意，承接各類商店，餐飲，土庫間隔，廚房浴室，瓷磚膠板，房屋土木水電裝修工程，車房圍欄，油漆翻新。

特價專人修理屋頂。

請電：(306) 596-8138  
(國，粵，英語均可)



保證滿意

沙省小镇餐馆出让

Midale镇 600人50座位, 生意好回本快, 可作投资移民条件 叫價 \$139,000 有意请电

306-204-4336

Regina中餐馆招聘

中餐馆招聘: 洗碗, 服务员女性, 能吃苦, 新移民优先考虑, 有意者请在下午3点后致电咨询 (306) 581-8290

Regina ChinaLiang

港九餐馆招聘 招聘: 洗碗, 服务员, 帮厨, 有意者请在下午3点后致电咨询 (306) 545-8899

诚聘快递货车司机, 有五就车牌, 能用英语沟通, 有意者请电 1-306-460-7856

沙省千人小镇

独市中西餐, 前铺后居, 生财工具齐全, 适合家庭经营, 生意稳定, 回本快, 容易操作。镇内有高、中、小学, 医院, 老人院, 药房, 超市等等。有意者请电: 306-495-7012

埠仔餐馆

近沙省#1 Highway上居下铺, 因退休餐馆连物业出售

詳情請联系Ken 306-671-7868

独市中餐馆出售

位于沙省千人旺镇, 有酒牌, 80座位, 环境好, 工具齐全, 生意稳定, 镇内有医院, 中小学校, 银行, 药房等。

有意请联系何太, 306-895-8429

或 306-893-4133

高薪聘请帮厨

沙省小镇中西餐厅, 高薪聘请帮厨, 包吃包住(包机票), 无经验也可。有意者请电: 1-306-640-8368

Regina北边餐馆请厨房, 油炉, 铁板, 寿司包卷各一名, 无经验可培训有意者请电

306-596-0520

沙省小镇餐馆出让 130座位自餐出让, 生意好回本快, 新装修, 因人手不足割爱, 有意请电 306-620-8968 染生

小镇中餐厅招工

離saskatoon兩小時車程, 埠仔餐廳請有經驗的中西廚師, 薪優, 糧准。聯系電話: 13064607856或 13064608238

沙省小镇餐馆出售

餐馆新装修, 上居下铺, 位于一号公路旁, 小镇发展迅速, 有意请电 余生 306-501-1669

生意良机

餐馆·酒吧·酒店一同出售, 位于Jansen SK, 近BHP Billiton Jansen Mine Site 礦, 叫價\$395,000, 有意请电 Mack MacDonald, RE/MAX Agent (306)539-6806

传统的家居老人护理院 本院致力提供优质服务, 使长者安享舒适生活, 感受如家温馨。备有完善的住宿、膳食、洗衣、起居护理照顾服务。

请电: 306-262-0397

306-881-7916

沙省埠仔 Kennedy 独市唐西餐馆出租 \$900 或出售 \$80,000 有意请电: 1-403-568-1678 方

餐馆位於雷城東部。因退休, 餐馆出售, 詳情請联系林生 1-306-352-6026

Regina 外买夕厅出让 住宅小商场外买店, 全新裝修, 設備齐全生意良好, 操作容易, 合適家庭夫妻运作, 價格合理, 有意者請联系电话: 306-581-3082

请美容员工。美容, 按摩, 足疗, 美甲。可以培训发证。美容院出让及其他生意机会有意者 請联系 (306) 999-1229

沙省南部汽车旅馆讓

沙省南部油汽重镇, 正在开发, 潜力无限, 19间房间, 另加一套间, 可居住并兼办公室, 外加足夠空间可用以擴建, 位于Main Street. 有意者电:306-642-7602.

中餐馆出租

离 Regina 15 分钟車程 2500人小镇生意好, 上居6房, 下58舖座設備齊全 有意請电: 蘇小姐 (306) 771-4297 (306) 531-7533

小镇三千人, 现诚聘全职油炉工与洗碗工各一名, 高薪包吃住! 有意者致电 陈生: 1-306-716-2908.

出售Regina按摩诊所: 已连续经营二十一年, 客源持续稳定, 对外出售, 停车位充足, 按摩师多名 每周营业六天。 电话: 306-737-3893 胡

大中國酒家

聘2中厨师傅, 3年以上经验, 中学毕业, 工作职责是烹调中式菜肴/点心。每周工作40小时。每月工作160小时, 时薪14。提供免费住房, 中餐和晚餐, 工作地点302-22nd Street, W.Saskatoon, SK. 发简历至greatbuffetsa@outlook.com

餐馆出售

位于沙省南部上居下铺, 因退休餐馆連物業出售 詳情請联系陳太 306-388-2520

30Min iRepair 是Regina集

手机, 平板, 电脑, 笔记本维修和销售实体店, 我们致力于苹果, 三星, 联想, 华硕, 惠普等品牌手机和电脑的维修, 解锁, 升级

地址: 102-2125 11th Ave, Regina. 电话: 306391-1111 (Cornwall Hundson Bay 正门对面)

独市中西餐馆出售

位于16号公路旁, 小镇1300人, 80座位, 有酒牌, 设备齐全, 回本快, 镇内生活设施一应俱全, 如有需要食物配方全部教授。有意 請电: 306-895-8429

沙省餐馆連物業出售

近美国边境, 距离緬省边界1小时車程, 本埠有学校, 独市只1中西餐馆, 3千尺物業, 下舖上居住, 有車房, 适合家庭式经营, 業主經營20年, 現退休出售。

詳情請电:

1-778-929-6875

麵粉廠机器設備廉價

出讓, 現有一批麵粉機器出讓, 可制造豬腸粉麵條等, 如有興趣請電 Sylvia Quon (306) 569-2916

里加納湖滩附近餐馆請

帮手, 离里加納35分钟車程: 請电647-401-3007 洽談。或发短信到 647-401-3007

Regina外卖中餐出售

全新裝修, 生意穩定, 適合投資移民解除条件, 有意請电: 蘇先生 (306) 501-5531

镇上唯一中餐馆, 竞争少, 生意好。镇上有医院, 养老院, k-12学校, 冰球场, 游泳场, co-op超市等, 配套设施齐全, 西临城市25分钟。價格相宜, 有意者請联系 639-471 0033

BETHUNE中餐馆出售

小镇位于11号公路旁, 距离REGINA 半小时車程。餐馆全新裝修, 生意好回本快。带有K+S大型钾矿公司送餐合约。餐馆也可以帮投资移民解除移民条件

联系人: 邓小姐 电话: 306-596-1937



OPEN DAILY  
MONDAY - SATURDAY  
10:30AM - 9:00PM  
SUNDAY  
11:30AM - 8:00PM



168 GOURMET ASIAN FUSION RESTAURANT 味味香

401 Victoria Ave, Regina, SK S4N 0P7

(306) 525-1688

https://168gourmet.ca



### 九月秋

九月树叶纷纷落  
街上树枝光秃秃  
鸟儿树上鸣吱吱  
才知过了初秋图

### 玫瑰

叶子春绿若，阳下望深浓  
迷恋花中红，低闻香气送  
蝴蝶飞重重，风又轻轻弄  
赏花人群涌，惜花人独宠

### 深秋

深秋一字尽凋零  
花枝半谢花儿垂  
北风日夜呼呼吹  
何日回春满地翠

### 黄昏

空濛咫尺低，鸟寂孤空啼  
草木地上凋，冷人怨无期  
只有黄昏霞，西边红天际  
偏又匆匆下，大地罩晚色

### 冬天

茫茫白雪，天地一色  
树木枝叉，挂满皑白  
浓烟天边，半遮于屋  
花枯鸟静，万物皆寒

### 秋花木

簌簌风声一夜吹，沙沙叶落百树摧  
黄色满地披草上，昨天半绿今秋催  
恰看争妍夏花朵，斗艳老去叹为淮  
青身丽来还季去，深浓香逝半枯垂

方敏 587-716-168 (手机)



# THE SUNBIRD TRAVEL

## 代理各大航空公司機票

6248 ROCHDALE BLVD., REGINA, SASK.

位於麥當勞快餐店 (McDonald Rochdale分店) 側

請電：(306) - 775-2911 CALL : SHIRLEY

沙城直接免費查詢電話：(306) - 241-8318 / 242-8988

本旅遊集團係屬國際民航協會(IATA)會員,信用穩健,經理全球各地機票,辦理快捷,服務忠誠,僑胞如欲作假期旅遊及回港探親,請駕臨本集團面洽或詢問。本集團並代辦一切中國/越南簽證,翻譯檔,去華/越南結婚,駕駛執照認證,商業認證,領養認證房地產,委托,授權,公證證明書服務。

### Agent for application of visa service China & Vietnam

為迎接邁入新紀元,本著簡潔真誠為宗旨。

加強華人/越南/菲律賓客戶服務

現已與Western Union Money Transfer

達成協議,成為沙省華人特約總代理,

提供24小時匯款服務。

附屬公司:國際旅行社

632 Dewdney Ave. Regina, SK.

Tel: (306) - 525-8115

沙城代理 Contact FANNY

富豪酒家 313 20<sup>th</sup> St. W., Saskatoon,

Tel: (306) - 241-8318 / 242-8988



歡迎參閱沙省電子報 [www.overseaschinesetimes.com](http://www.overseaschinesetimes.com)



Regina  
Funeral Home & Cemetery  
by Arbor Memorial

历史永留万代  
回忆永存心里  
故人永恒纪念



## 早有安排 何用至爱忧心

我们知道“预先安排”是一个长久的计划，也是节省开支的明智之选。一块合适自己的传统福地难求，所以选择一家信誉可靠的供应公司尤其重要，助您锁定价格，不受物价上涨影响，并且细心替您处理后事细节，让您的家人无后顾之忧。

Arbor Memorial 重视每位宝贵的顾客，态度专业和藹，历史悠久，为华人服务多年，现更成为加拿大最具规模备受信赖的殡仪馆公司之一。

- 永久福地、家族花园、骨灰福地
- 可分期付款
- 规划百年仪式服务
- 按自己心意预早安排
- 免费家庭遗产规划工具



連吳明陽  
(國語, 粵語, 越語, 潮洲, 英語)

Ming Lién  
(306) 700-4399

网址: [arbormemorial.ca/chinese](http://arbormemorial.ca/chinese)



Regina  
Funeral Home & Cemetery  
by Arbor Memorial

4001 East Victoria Avenue  
Regina, SK  
S4V 3A3